



## **Datenschutzrechtliche Informationspflichten nach Art. 13 und 14 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) bei der Erhebung von personenbezogenen Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung**

Rechtsgrundlage für die Aufstellung des Lärmaktionsplanes ist § 47d Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) in Verbindung mit der Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm (EU-Umgebungslärmrichtlinie) des Europäischen Parlaments.

### **1.1 Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Verantwortlich: Gemeinde Bienenbüttel  
Anschrift: Marktplatz 1, 29553 Bienenbüttel  
E-Mail: [rathaus@bienenbuettel.de](mailto:rathaus@bienenbuettel.de)  
Telefonnummer: 05823/9800-0

### **1.2 Name und Kontaktdaten des/der Datenschutzbeauftragten**

Anschrift: Taubenstraße 4, 29525 Uelzen  
E-Mail: [datenschutz@it-verbund-uelzen.de](mailto:datenschutz@it-verbund-uelzen.de)  
Telefonnummer: 0581/973824-5500

## **2. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung**

Die Verarbeitung der Daten erfolgt zum Zwecke des oben genannten Verfahrens zur Durchführung der 1. Fortschreibung des Lärmaktionsplanes.

Im Rahmen dessen sind die öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gerecht abzuwägen. Dazu erfolgt eine Erhebung personenbezogener Daten, soweit dies zur Ermittlung der abwägungsrelevanten Belange erforderlich ist.

Die Verarbeitung von Adressdaten ist erforderlich, um der Pflicht zur Mitteilung des Abwägungsergebnisses nachzukommen. Sofern eine Stellungnahme ohne Absenderangaben abgegeben wird, kann und wird keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung erfolgen. Die Verarbeitung ist für die Wahrnehmung einer öffentlichen Aufgabe erforderlich, die im öffentlichen Interesse liegt. Rechtsgrundlage ist Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO i. V. m. § 3 Niedersächsisches Datenschutzgesetz (NDSG).



### 3. Arten personenbezogener Daten

Folgende personenbezogene Daten werden verarbeitet:

- Vorname, Name, Adresse und sonstige Kontaktdaten
- Daten, die städtebaulich und bodenrechtlich relevant sind
- Daten, die im Rahmen von Stellungnahmen abgegeben wurden (sog. Aufgedrängte Daten)

### 4. Empfänger der personenbezogenen Daten

Personenbezogene Daten werden folgenden Empfängern übermittelt:

- Dem Gemeinderat der Gemeinde Bienenbüttel und seinen Ausschüssen sowie ggf. den Ortsvorstehern zur Beratung und Entscheidung über die Abwägung.
- sofern erforderlich den höheren Verwaltungsbehörden zur Prüfung auf Rechtsmängel des Lärmaktionsplans.
- sofern erforderlich dem zuständigen Gericht zur Überprüfung der Wirksamkeit von Lärmaktionsplänen, sofern diese gerichtlich angegriffen werden.

Es findet keine Übermittlung der personenbezogenen Daten an Drittländer statt.

### 5. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Ihre Daten werden solange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für die Aufgabenerfüllung erforderlich ist. Auch nach Ablauf der Fristen kann für eine gerichtliche Überprüfung (z. B. Normenkontrollklage) ein Lärmaktionsplan einer inzidenten Prüfung unterzogen werden. Eine dauerhafte Speicherung der von Ihnen zur Verfügung gestellten Daten in der betreffenden Verfahrensakte ist deshalb erforderlich.

### 6. Betroffenenrechte

Gegen den Verantwortlichen bestehen das Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO), Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Löschung (Art. 17 DSGVO), Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO) sowie auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO). Des Weiteren kann Widerspruch gegen die Datenverarbeitung eingelegt werden (Art. 21 DSGVO). Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt (Art. 7 Abs. 3 S. 2 DSGVO).

Die vorgenannten Rechte bestehen nur nach den jeweiligen gesetzlichen Voraussetzungen und können auch durch spezielle Regelungen eingeschränkt oder ausgeschlossen werden.

Im Rahmen der Verarbeitung personenbezogener Daten besteht ferner das Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde nach Art. 77 Abs. 1. DSGVO. Dies ist für das Bundesland Niedersachsen die Landesbeauftragte für Datenschutz Niedersachsen, Prinzenstraße 5, 30159 Hannover, [poststelle@lfd.niedersachsen.de](mailto:poststelle@lfd.niedersachsen.de).